

Informe de labores
Presentado en la sesión plenaria de REGULATEL
Cartagena, 31 Octubre 2013

Principal objetivo de la Presidencia 2012-2013

En los primeros meses del año 2013 concluyó el financiamiento otorgado por la Comisión Europea a Regulatel (a través del acuerdo entre REGULATEL A.D. y DG DEVCO), como por parte del programa @liss2 que también incluía a la CEPAL y la Red CLARA. Ante esta situación, la secretaria ejecutiva de tiempo completo dejó de ser sostenible. La propuesta del consultor Cristhian Lizcano, presentada en la Plenaria de 2012 celebrada en San José, que buscaba financiar el costo fijo de la secretaria ejecutiva abriendo la membresía de Regulatel a contribuciones del sector privado no fue aprobada, por lo que en el período abril-noviembre 2013 la anterior secretaria ejecutiva está enfocada únicamente a completar el proyecto de Roaming Regional financiado por el BID y posteriormente cesará sus operaciones.

Ante este panorama y sin disponer de fondos de la CE, durante el período desde la plenaria 2012 hasta la plenaria 2013, en el que me correspondió ejercer como Presidente *pro tempore* de Regulatel, se realizaron múltiples gestiones, iniciadas incluso antes de la plenaria 2012 para lograr la modificación de los estatutos del Foro, con el fin de garantizar su continuidad y sostenibilidad a largo plazo. Esta gestión se pudo realizar gracias al generoso apoyo que la SUTEL, Costa Rica puso a disposición de REGULATEL y sus miembros. En este reporte se resaltan algunos de hitos más importantes de las consultas realizadas con varios de los miembros, así como solicitud de apoyo a la Comisión Europea y la presidencia de BEREC para continuar con una cooperación efectiva entre todas las partes interesadas.

Principales actividades desarrolladas:

1. Plenaria - Cumbre BEREC-REGULATEL en el mes de noviembre 2012.

El Comisionado Iván Sánchez de la CRC de Colombia, como presidente saliente del periodo 2011-2012, señaló las tres líneas de acción principales desarrolladas desde la presidencia en ese período: la sostenibilidad de Regulatel, las actividades para el fortalecimiento del intercambio de información entre los reguladores de la región y los eventos desarrollados a lo largo de año.

Señaló especialmente los estudios de Roaming financiados por el BID, indicando que durante el período se han concluido dos estudios y el inicio de dos estudios más. El primero es el estudio de mercado de roaming para Centro América y el segundo es el estudio sobre doble tributación, aspecto muy importante porque se puede determinar a través del mismo, las condiciones sobre las cuales se están imponiendo tributos en cada uno de los países, donde se genera este servicio y donde se produce finalmente la factura del servicio. Así mismo se formaliza en esa ocasión la entrega de la presidencia por parte de Iván Sánchez de la CRC, Colombia a Carlos Raúl Gutiérrez, Presidente del Consejo de la SUTEL.

En esta sesión al no aceptarse la propuesta de reforma del acta sometida a consideración por la Secretaría General en esa ocasión, se decide volver a circular entre los miembros de Regulatel la propuesta para que al más alto nivel de cada entidad se presenten observaciones y resolver en una próxima sesión Plenaria.

2. Acompañamiento en la auditoría por parte de la CE, Bogotá, 12-14 febrero, 2013.

Para facilitar los resultados, se participó junto con la Secretaria Ejecutiva y a los auditores contratados por la CE para el cierre del proyecto que ha manejado la Secretaría General con fondos de cooperación no reembolsables. Por parte de la CE asistieron la señora Elisabeth Humdhammer, Gestora Técnica del proyecto, la señora Nevenka Tosici, Gestora Financiera del proyecto y la señora Maite García, responsable del contrato de auditoría. Se participó en las reuniones con la contadora de Regulatel AD y con el señor Gustavo Peña tratando de lograr que la auditoría externa contratada por la CE finalizara su reporte. En esta visita a Bogotá se aprovechó para realizar una reunión con los funcionarios del BID que han apoyado la realización de los estudios de roaming.

3. Participación en la GSMA, Barcelona, y reunión con la CE, última semana febrero y primera de semana de marzo 2013.

Durante el programa ministerial de la GSMA, se realizaron consulta con los delegados de Brasil (Comisionado de ANATEL Zerbone) y México (Presidente de COFETEL, de Swaan) para desarrollar una posición común sobre los cambios necesarios en el Acta constitutiva de REGULATEL para garantizar su sostenibilidad y volver ha hacerla atractiva para la participación de ambos países. Se discutieron algunos puntos de Fondo que están reflejados en la nueva acta ratificada en Cartagena 2013. Así mismo se puedo aprovechar la ocasión para discutir con representantes de BEREC el desarrollo de un MoU.

4. Cuarta Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información de América Latina y el Caribe, Montevideo, Abril 2013 (organizada por CEPAL)

El apoyo de la CE al proceso de eLAC desde sus inicios, promoviendo importantes logros de la región en temas de la sociedad de la información. En esta conferencia se realizaron varias sesiones de trabajo con los Sres. Mario Campolargo, Director de DG-CONNECT de la CE y s colega de la misma dirección, Renald Krüger, así como del Presidente de BEREC, Leonidas Kanellos. El señor Campolargo se refirió a la relevancia de las políticas de Tecnologías de la Información y de la Comunicación (TICs) y las políticas de Investigación y Desarrollo (I+D), para darle forma a la nueva Economía Digital y promover el bienestar de nuestros ciudadanos y satisfacer sus aspiraciones. Señaló que las conferencias ministeriales de eLAC han reconocido reiteradamente la importancia de las políticas de TICs y de la I+D. Por ejemplo, desde 2001, a través de los programas @ALIS1 y @ALIS2, Europa y América Latina han acercado posiciones en materia de armonización normativa gracias al establecimiento de Regulatel; y en materia de cooperación en I+D, gracias a la creación de RedCLARA.

En esa misma ocasión, el señor Leonidas Kanellos se refirió a la fructífera cooperación entre los reguladores, europeos y latinoamericanos, lo que ha permitido a ambos adquirir madurez y visibilidad. Señaló que siguen abiertos a redefinir los términos de la cooperación con los reguladores de América Latina en varios niveles , es decir , proporcionarles formación y experiencia en regulación , intercambiar las mejores prácticas reguladoras, el intercambio de expertos, participar en grupos de trabajo, abordar temas de organización y de gobierno, lo que permitirá a REGULATEL ser más efectiva en la regulación de los mercados para permitir a los ciudadanos mejores condiciones y estimular la actividad económica.

Además, en varias sesiones de trabajo cerradas entre REGULATEL, la CE y BEREC se establecieron las bases sobre las cuales se podía seguir desarrollando la cooperación entre las partes. En particular, una ayuda financiera no reembolsable de corto plazo de la CE a Regulatel a través de SUTEL, así como las bases de una cooperación más efectiva entre BEREC y Regulatel basado en un MoU conjunto que permite el intercambio de expertos.

5. Ginebra (13-14 Y15 e Mayo Durante El WTPF 13, UIT).

Esta actividad se aprovechó para seguir con la discusión y unificación de criterios alrededor de las reformas propuestas. Se realizaron presentaciones a México y a Brasil, para obtener sus impresiones iniciales.

Aprovechando la actividad de la ITU WTPF13, con esta reunión se buscó en ANACOM un aliado para emprender juntos la revisión del acta Constitutiva transformación de Regulatel ya que Brasil es uno de los países más activos en las actividades que ha emprendido esta organización. Brasil ofreció participar activamente en la revisión de los cambios al Acta constitutiva, lo que llevo a una revisión legal por parte de ANATEL y la aprobación de eso cambios, así como la posterior aprobación de la misma en la plenaria de Cartagena por parte de ANATEL.

6. Seminario Armonización Regulatoria BID-REGULATEL, celebrado en BOGOTÁ los días 17-18 Y 19 DE JUNIO.

Esta actividad se realizó en coordinación con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Foro Latinoamericano de Entes Reguladores de Telecomunicaciones (REGULATEL), la Superintendencia de Telecomunicaciones de Costa Rica (SUTEL) y la Comisión de Regulación de Comunicaciones de Colombia (CRC). En el marco de esta actividad se realizaron los siguientes eventos: Balance Proyecto Roaming BID - REGULATEL, Seminario de Armonización Regulatoria y Capítulo: Fondos de Universalización, REGULATEL.

El propósito de este evento se centró en la discusión de las recomendaciones finales y balance del proyecto Roaming Latinoamericano, además de continuar promoviendo espacios que permitan el intercambio de conocimientos sobre la armonización regulatoria de la región y el capítulo de fondos de universalización. Se contó con actores de relevancia técnica que expusieron ante los asistentes, la experiencia, desafíos y tendencias del sector de las telecomunicaciones y su aplicación en cada uno de los países invitados.

Así mismo se aprovechó la nutrida participación de Paraguay para promover su participación en la revisión del Acta de Regulatel, lo que llevó a su participación en la plenaria 2013 y la aprobación de los cambios propuestos. Otro importante contacto se realizó en esa oportunidad con la Autoridad Nacional del Espectro de Colombia.

7. Reunión de trabajo realizado en ocasión de la XII Cumbre BERC-REGULATEL, celebrada el 2 de julio en Varsovia, en el marco del Global Symposium of Regulators (GSR-2013) organizado por la ITU y UKE.

Los temas tratados en esta actividad fueron los siguientes:

1	Estructura básica de Regulatel (Troika + Comité ejecutivo)
2	Revisión de los Estatutos de REGULATEL (Reforma del Acta de constitución y Procedimientos)
3	Contrato con la Comisión Europea (DG DEVCO)
4	MoU con BERC
5	Aportes económicos y personalidad jurídica del Foro
6	Realizar sesión extraordinaria en Panamá

Presidencia de REGULATEL y estructura básica (Troika + Comité ejecutivo):

Para asegurar la continuidad del trabajo del FORO, la idea es contar con una Troika o un triunvirato formado por tres presidentes: el pasado, el actual y el futuro. En el caso de REGULATEL, esto implicaría que el Plenario de 2013 elegiría al Presidente 2014 y al Presidente 2015. El proceso de candidaturas podría iniciarse en la reunión de Panamá.

Para asegurar el cumplimiento del día a día en el trabajo, la idea es contar con una secretaría ejecutiva que estaría formada por 7 reguladores miembros. Tres puestos serían ocupados por personas de los reguladores que conformen la troika. Los otros cuatro puestos los ocuparían personas de otros reguladores que se comprometan a colaborar en las labores diarias de la Secretaría. Serán roles rotatorios para que todos los reguladores que quieran participar en la Secretaría puedan hacerlo. Al frente de esta secretaría ejecutiva estaría una persona, bien elegida por los miembros de la secretaría, bien el representante del regulador que ocupe la Presidencia. El secretario ejecutivo será el responsable, entre otras tareas, del reparto de trabajos entre los miembros de la Secretaría así como de velar por su cumplimiento.

Revisión de los Estatutos de REGULATEL (Reforma del Acta de constitución y Procedimientos):

Tras los debates mantenidos, se elaborará una nueva versión del Acta y de los procedimientos que reflejen las propuestas debatidas y realizadas. Se propone convocar a una plenaria extraordinaria en Panamá, ocasión para comentar un nuevo texto. El texto definitivo se presentará para aprobación de la Plenaria ordinaria en Cartagena (octubre 2013).

Contrato con la Comisión Europea (DG DEVCO)

La Comisión Europea ha puesto a disposición de REGULATEL una cantidad máxima de 120.000€ para financiar actividades en un máximo de 8 meses, encaminadas a la culminación del proceso de sostenibilidad. Los Términos de Referencia (ToR) del contrato con la CE se elaborarán por parte del Presidente del Foro.

MoU con BEREC

Se propone redactar un MoU con BEREC que cubra los aspectos generales de la colaboración entre estas dos redes de reguladores. Se creará un comité de redacción para que el borrador esté listo para aprobación en la reunión extraordinaria de Panamá y poderlo comunicar a BEREC para su posible aprobación en su reunión Plenaria de septiembre 2013. Se solicitan expresiones de interés para formar parte del grupo de redacción del Memorandum of Understanding (MoU) a presentar a BEREC para aprobación por su parte.

Aportes económicos y personalidad jurídica del Foro:

Algunos reguladores han manifestado su voluntad para realizar aportes económicos que sirvan para el mantenimiento de REGULATEL, siempre y cuando se respeten las condiciones legales establecidas en cada país para hacer tales aportaciones. Si bien la estructura de la secretaría ejecutiva podría mantenerse con las aportaciones que haría cada uno de los reguladores que formen parte de ella, contar con algún tipo de personalidad jurídica permitiría al Foro buscar y aceptar otro tipo de financiación de terceros (CE, BID, los propios reguladores) destinada a proyectos concretos.

Se hará un estudio sobre las posibilidades legales de crear una asociación en la que todos los miembros puedan ser parte así como las diferentes posibilidades de gestión de fondos, especialmente, las condiciones para crear un tipo de fideicomiso.

Se definió la siguiente tabla, que refleja las acciones requeridas y las fechas límite para realizarlas:

1	Expresiones de interés para participar en el grupo de redacción del MoU	11/07/2013
2	Comentarios a los ToR a firmar con la Comisión Europea	11/07/2013
3	Comentarios a la ayuda de memoria y conclusiones de las reuniones de Varsovia	22/07/2013
4	Expresiones de interés para asumir la Presidencia 2014	23/07/2013
5	Expresiones de interés para asumir la Presidencia 2015	23/07/2013
6	Expresiones de interés para formar parte de la Secretaría ejecutiva	23/07/2013

7	Comentarios a la Reforma de los Estatutos de Regulatel (Acta de constitución y Protocolos)	23/07/2013
---	--	------------

8. La Cumbre BERE-REGULATEL, se realizó en el Hotel Hilton, Varsovia el día 2 de julio, 2013.

El tema sobre el que se conversó en esta cumbre fue: Una Agenda Común para el Fomento de la Cooperación entre las Regiones de Europa y América. Tuvimos las palabras de bienvenida por parte de la señora Sra. Magdalena Gaj, Presidenta UKE, Polonia y fue coordinada por los presidentes de REGULATEL y de BERE, el señor Leonidas Kanellos

En la sesión inaugural, el Sr. Reinald Krueger, Jefe de Unidad, DG CONNECT, Comisión Europea expuso sobre: La necesidad de la cooperación regulatoria entre América Latina y el Caribe y Europa. Posteriormente se realizó un panel sobre las **Propuestas de Colaboración BERE-REGULATEL. Participaron como expositores:**

- Sra. Fátima Barros, Presidenta ANACOM, Portugal
- Sr. Jeferson Fued Nacif, Director de Internacional, ANATEL, Brasil
- Sr. Göran Marby, Director General PTS, Suecia
- Sr. Mony De Swaan, Presidente COFETEL, México
- Sr. Marc Furrer, Presidente COMCOM, Suiza

9. Sesión Plenaria XVI Extraordinaria de Regulatel celebrada el 25 de julio en Panamá en el marco del Primer Congreso Regional de Telecomunicaciones AHCIE-REGULATEL.

En la Sesión Plenaria XVI Extraordinaria de Regulatel participó como invitado el Ministro de las Tecnologías de la Información y las Telecomunicaciones Diego Molano Colombia, firmante del Acta Constitutiva de Regulatel, el 24 de setiembre de 1998, en ese entonces, representante del Organismo Regulador de Colombia. Resaltó la importancia de dar sostenibilidad al FORO y comparte la opinión de que se busque un organismo como puede ser la UIT, para la administración de los fondos del Foro, siempre teniendo presente que Regulatel no debe perder su independencia e identidad. Con la participación activa de los reguladores en esta plenaria se tomó las siguientes resoluciones y acciones:

Resolución # 1: Se ratifican los acuerdos de la sesión de trabajo realizada en Varsovia (2 de julio)

Resolución # 2: Contrato con la CE: Se pone en conocimiento de los participantes los principales puntos que recogen los términos de referencia para la cooperación no reembolsable que otorgará la Comisión Europea a Regulatel y que será administrada desde la SUTEL.

Resolución # 3: MoU con BERE: Se aprueba el texto del MoU por parte de REGULATEL. Se deciden tres temas para ser incluidos en el Anexo:

1. **Protección al usuario: calidad de servicios.**
2. **Neutralidad de Redes.**
3. **Tarifas de roaming.**

Se seguirá trabajando para concretar los ToR específicos y los líderes de cada tema.

Resolución # 4: Reforma del Acta de Constitución: Se amplía el plazo hasta el 25 de agosto de 2013 para recoger comentarios de los Reguladores.

Resolución # 5: Aportes económicos y personalidad jurídica del Foro: Se evaluará la posibilidad de un entendimiento con la UIT para que se le dé soporte jurídico a Regulatel para el manejo de los fondos que se aporten.

Resolución # 6: Convocatoria de reunión plenaria y principales temas a tratar: Se convoca la Asamblea Plenaria Ordinaria de Regulatel el 31 de octubre y 1 de noviembre de 2013, en Cartagena de Indias, Colombia en las instalaciones de la AECID. Los diferentes países valorarán las posibilidades de asumir la Presidencia 2014. Se concretarán las candidaturas del resto de miembros del Comité Ejecutivo.

Resolución # 7: otros temas:

- Se realizará una traducción al portugués del Acta de Constitución de REGULATEL.
- Se tratará de conseguir la presencia del mayor número de miembros de REGULATEL en la plenaria de Cartagena.
- Se iniciará la redacción de un borrador del Plan de trabajo de REGULATEL 2014.

11. Primer Encuentro de Autoridades de Competencia y de Regulación, celebrado en Lima, Perú el 5 de setiembre de 2013.

La primera semana de setiembre 2013, el Centro Regional de Competencia para América Latina (CRC), con sede en México, junto con el Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú, realizaron el encuentro anual denominado Foro Iberoamericano de Competencia. Dentro de esta convocatoria, el 05 de setiembre Regulatel propició un encuentro de autoridades de competencia y los reguladores de telecomunicaciones. Se presentaron los trabajos del CRC realizados durante el año calendario 2012-2013 en materia de telecomunicaciones y se aprovechó para acercar las autoridades en temas de competencia, y los del sector de telecomunicaciones del ámbito latinoamericano. Este acercamiento es de mucho provecho puesto que los ámbitos de regulación ex-ante o regulación tradicional y la ex-post, que es la defensa y promoción de la competencia se encuentran colaborando cada vez más frecuentemente.

Con esta actividad se logró fomentar la coordinación y sinergias entre las entidades públicas participantes, según su ámbito de acción: la competencia económica y las telecomunicaciones y se estableció desarrollar el interés entre los organismos reguladores de ambos sectores en la región de continuar realizando este encuentro. Se analizó el esquema que ha desarrollado el CRC, como un ejemplo de desarrollo y acumulación de conocimiento de base, que pueda estar disponible para todas las autoridades de competencia de la región. Este modelo ha sido financiado con fondos del Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo que hasta ese momento operaba desde la autoridad de competencia de México. Dados los cambios constitucionales en ese país que redefinen las responsabilidades entre ambas entidades (regulación de telecomunicaciones y competencia) el CRC ha decidido trasladar su operaciones a una reconocida entidad de investigación y estudios, el CIDE.

Con este tipo de actividades se fortalece el accionar de Regulatel en la región, porque establece enlaces con los reguladores de competencia, lo que permitirá coordinar el intercambio de información y la coordinación de acciones que faciliten la competencia en el mercado de las telecomunicaciones. Específicamente se discutió en la sesión de trabajo conjunta, un estudio sectorial que el CRC comisionó al académico británico Martin Cave. Este trabajo está enfocado a que autoridades locales puedan utilizarlo para desarrollar sus propios manuales y procedimientos para el análisis de casos en telecomunicaciones. Se espera de la actividad que entidades de regulación y competencia de países específicos colaboren en el desarrollo de estos procedimientos. En segundo lugar, se plantea la posibilidad de que ambos organismos regionales, la CRC y REGULATEL consideren compartir los costos relacionados con este tipo de trabajo de acumulación, intercambio y desarrollo de experiencia de manera permanente y fácilmente accesible a todas las entidades públicas interesadas, tanto como depositario de resoluciones, de estudios específicos y como centro de investigación (Think tank).

Como seguimiento a este encuentro, se coordinarán acciones de forma que se promueva una mayor competencia en el sector de las telecomunicaciones para disminuir la brecha digital, por lo

que impacta directamente las condiciones de los habitantes de la región. b) Programar un nuevo encuentro para el año 2014. c) compartir con el CRC la experiencia de su re-localización en una entidad académica. d) compartir con las entidades que financian el CRC la nueva definición de REGULATEL y estudiar las posibilidades de colaborar dentro del marco de los objetivos de la CRC (nivel Think-Tank).

10. Sesiones de trabajo y Plenaria Regulatel, celebradas en Cartagena de Indias los días 29 de octubre-1 de noviembre de 2013.

1. Objetivos de la sesión plenaria 2013

El acta constitutiva refleja varios cambios importantes: (1) resalta el carácter 100% voluntario de aportar al foro, o sea, no conlleva la obligación de hacer aportes financieros. (2) La Presidencia se apoya en dos vicepresidencias, el Presidente saliente (Costa Rica), el Presidente actual (Argentina) y el Presidente electo para el 2015 (Puerto Rico), al estilo de la Troika de BEREC. (3) En lugar de una secretaria ejecutiva se conforma un **Comité Ejecutivo** con representantes de la Troika y 4 países más para la planificación y ejecución de proyectos día a día. (4) Está abierta a cualquier entidad pública del sector de las telecomunicaciones, de tal manera que tanto el Ministerio de Cuba como la Secretaria de Comunicaciones de Argentina, junto con el CNC son miembros. La única restricción es que se emite un voto por país.

Quedan excluidos del ACTA dos asuntos importantes que deben ser tratados por aparte: (1) las finanzas y (2) los métodos de trabajo de los órganos de REGULATEL: la Presidencia y el Comité Ejecutivo; estos órganos si deben operar bajo reglas claras y transparentes.

2. MoU con BEREC

En la última plenaria de BEREC celebrada en RIGA en octubre anterior, se aprobó un acuerdo marco de cooperación con REGULATEL. En Cartagena se firmó un MoU para formalizar el intercambio de expertos en temas de interés común, según el plan de trabajo 2014 que debe presentar el Comité Ejecutivo

3. Plan de trabajo 2014/2015

Se conformó el nuevo comité ejecutivo y se propusieron 3 grupos de trabajo. Estos deben desarrollar sus términos de referencia, plantearlos y presentar un avance en la próxima reunión del comité en Marzo 2014, que se espera todavía sea financiado con fondos de la CE -SUTEL. La reunión de REGULATEL con BEREC esta propuesta para Junio 2014 en Argentina y la plenaria, en Noviembre 2014 en Puerto Rico. Se van a coordinar mejor las actividades de REGULATEL con el calendario de actividades de la ITU, AHCNET, LACNIC, etc, buscando las sinergias que se lograron en la reunión de Julio 2013 en Panamá.

4. Nuevos esquemas de sostenibilidad financiera

Propuesta Molano (Panamá): buscar un modelo de cooperación "multilateral" con la ITU, para que la oficina regional del (1) el apoyo institucional básico y (b) permita recibir aportes tanto de los miembros públicos como de los miembros privados para el desarrollo de proyectos conjuntos (pero queda excluido dinero privado del overhead!)

Propuesta LACNIC: Hosting en la casa del Internet en Montevideo. Problemático es el hecho de que el regulador Uruguayo (URSEC) no está interesado en participar en REGULATEL. La misma idea pero en CEPAL?

Propuesta Centro Regional de Competencia (CRC-México): Approach de Think Tank financiado por Banco Mundial y BID sirve de benchmark, para organizar y hacer efectiva una red regional de

entidades públicas. Desgraciadamente con la salida de Eduardo Perez Motta de la Comisión de Competencia de México, no tengo claro cuál es el destino y bajo que liderazgo queda el CRC. Hay que ver con Mario Umaña del BID

ANEXO #1: ASISTENTES ACTIVIDADES REALIZADAS EN CARTAGENA DEL 29 DE OCTUBRE AL 1 DE NOVIEMBRE:

Argentina, SECOM: Norberto Berner Secretario. Eduardo Garelloni CNC Argentina: Nicolas Karavaski, Gimena Delorenzi, Daniel Carletti

Bolivia, ATT: Clifford Paravicini

Brasil, ANATEL: Andrea M. Grippa

Colombia: CRC: Pablo Márquez, Nicolás Silva Cortéz, María Cristina Fajardo, Mariana Sarmiento, Zoila Vargas, María Del Pilar Torres.

Costa Rica, SUTEL: Carlos Raúl Gutiérrez, Gilbert Camacho, Xinia Herrera

Cuba, Ministerio de Comunicaciones: Wilfredo R. López Rodríguez, Eduardo Leiva

España, CNMC, Carmen Lázaro Herrero, María López Carracelas

Honduras, Conatel: Edgardo Del Cid Flores, Dustin Santos

Italia, AGCOM: Antonio Preto, Francesco Sciacchitano

México, IFT: Adriana Labardini Inzunza

Panamá, ASEP: Edwin castillo, José Antonio López

Paraguay, Conatel: Eduardo N. González, Oscar Campuzano, Luis Fleitas

Perú, OSIPTEL: Gonzalo Ruiz, Vanessa Castillo

Portugal, ANACOM: Patricia Nogueira

Puerto Rico, JRTPR: Javier Rua Jovet, Miguel Reyes Davila

República Dominicana, INDOTEL: Gedeón Santos, José Aquiles Roa, Bryan Guzmán

Además participaron, Gustavo Peña, Secretario General saliente de Regulatel, Bruno Ramos por UIT, Ola Bergstrom por BEREC/Suecia, Alejandro Delgado por MINTIC, Colombia, Pablo Bello-AHCIET, Carlos Robellón-INTEL, Ezequiel Domínguez-CULLEN, Fabian Herrera-ANE Colombia, Manuel Vexler-HUAWEI.

ANEXO #2. PROGRAMA DE ACTIVIDADES REALIZADAS EN CARTAGENA DE INDIAS:

Agenda REGULATEL 2013
Comité ejecutivo, Grupos de trabajo y Plenaria 2013
29 Oct' - 01 Nov' 2013, Cartagena (Colombia)

Lugar:	Sede AECID Centro, Carrera 36 No. 2-74, Plaza Santo Domingo
Días y horas:	29 Oct 2013 08:30-17:45 30 Oct 2013 09:00-17:00 31 Oct 2013 08:30- 18:00 01 Nov 2013 09:00- 13:00

29 Oct' 2013 (martes): PLAN DE ACCIÓN

08:30 Inicio de la reunión

1. Apertura de la reunión y adopción de la agenda
08:30-09:15

Documento(s)	REGULATEL (13) Agenda
Introducción por	Presidente REGULATEL - SUTEL
Acción requerida	Acordar/ aceptar la agenda y en su caso, identificar otros puntos a añadir en AOB

2. Sesión Grupos de trabajo 2014 (continúa el miércoles 30)
3. Definición de Grupo de trabajo I: Metodología costos de roaming 9:30-10:15

Documento(s)	Presentación de Pedro Infante
Introducción por	Presidente REGULATEL- SUTEL-CNC- Argentina Video -conferencia con la CNMC- Jorge Infante
Acción requerida	Aportar ideas, comentarios y acordar la estructura básica del ToR Identificar países interesados que participan

10:30 – 11:00 Pausa café

4. Presentación de las principales Reformas introducidas en el Acta 11:00-12:00

Documento(s)	REGULATEL (13) Texto de reforma del Acta de constitución
Introducción por	Presidente REGULATEL- SUTEL
Acción requerida	Comentarios y acordar adopción/ firma en la Plenaria

5. Conformación inicial del Comité de Ejecutivo y delimitación de tareas 12:00-13:00

Documento(s)	Ninguno
Introducción por	Presidente REGULATEL- SUTEL
Acción requerida	Propuesta de candidatos al Comité de Gestión y delimitación básica de tareas a realizar por cada uno de ellos

13:00 – 14:00 Pausa comida

6. Plan de acción 2014-2015 14:00 – 15:00

1. Lluvia de ideas/ propuestas

Documento(s)	Ninguno
Introducción por	Presidente REGULATEL- SUTEL CRC- Argentina- JRTPR-Puerto Rico
Acción requerida	Aportar ideas/ propuestas para desarrollar en el 2014-2015

2. Calendario de actividades/eventos 2014-2015

Documento(s)	REGULATEL (13) Calendario 2013
Introducción por	Presidente REGULATEL- SUTEL CRC- Argentina- JRTPR-Puerto Rico
Acción requerida	Redacción de un borrador del calendario de actividades/eventos 2014

15:00 – 15:30 Pausa café

7. Propuesta de sostenibilidad REGULATEL 15:30 -16:00

Documento(s)	Ninguno
Introducción por	ITU- Bruno Ramos
Acción requerida	Tomar nota

1. Presentación términos cooperación CE-SUTEL 16:00 -16:30

Documento(s)	Términos del Convenio
Introducción por	Sutel-Presidente Regulatel
Acción requerida	Tomar nota

2. Redacción de la propuesta del Plan de acción 2014 16:30 -17:45

Documento(s)	Ninguno
Introducción por	CRC Argentina, Comité de gestión en funciones
Acción requerida	Redacción de un borrador con las líneas principales del plan de acción 2014 para presentar a la Plenaria el jueves 31

17:45 Final de la reunión

30 Oct' 2013 (Miércoles)

1. GRUPOS DE TRABAJO	09:00-10:00
09:00	Inicio de la reunión

2. Grupo ad hoc- Protocolos de funcionamiento Experiencia BEREC	09:00-10:00
Documento(s)	REGULATEL (13) Protocolos de funcionamiento y Cronograma inicial
Introducción por	CNMC- Carmen Lázaro- Ola Bergstrom PTS-Suecia
Acción requerida	Comentarios y acordar modificaciones/adopción

10:00 – 10:30	Pausa café
----------------------	-------------------

3. Presentación del MoU BEREC- REGULATEL	10:30-11:15
Documento(s)	REGULATEL (13) Texto del MoU BEREC - REGULATEL
Introducción por	Presidente REGULATEL- SUTEL
Acción requerida	Tomar nota

Protección al usuario	11:15-11:45
Documento(s)	REGULATEL (13) Protección y calidad del Servicio al Usuario- Diagnóstico regional. 1ra reunión GdT REGULATEL
Introducción por	OSIPTEL- Gonzalo Ruíz
Acción requerida	Tomar nota/ comentarios

Acceso de redes y protección al usuario	11:45-12:30
Documento(s)	Ninguno
Introducción por	OSIPTEL- Gonzalo Ruíz
Acción requerida	Aportar ideas,

12:30 – 14:00	Pausa almuerzo
----------------------	-----------------------

Políticas públicas de neutralidad de redes	14:00-15:00
Documento(s)	Ninguno
Introducción por	COLOMBIA
Acción requerida	Aportar ideas, estructura básica del ToR. Identificar países interesados

15:00- 15:30	Pausa café
---------------------	-------------------

4. Propuestas iniciales de colaboración con la industria	15:30-15:45
Documento(s)	Ninguno
Introducción por	Presidente 2013- SUTEL
Acción requerida	Tomar nota para mesas de trabajo del viernes 01/11

5. Conclusiones para la Plenaria	15:45-16:00
Documento(s)	Ninguno
Introducción por	Presidente - SUTEL
Acción requerida	Tomar nota

6. Reuniones de los países interesados en cada grupo de trabajo	16:00-17:00
Documento(s)	Ninguno
Introducción por	Líderes de cada grupo de trabajo
Acción requerida	Acordar/ finalizar las líneas principales de desarrollo

17:00	Final de la reunión
--------------	----------------------------

31 Oct' 2013 (Jueves)

REUNIÓN PLENARIA

08:30	Inicio de la reunión
--------------	-----------------------------

1. Bienvenida formal y adopción de agenda de la Plenaria 08:30-09:00

Documento(s)	Ninguno
Introducción por	PRESIDENTE 2013- SUTEL Dirección AECID---Video conferencia CNMC
Acción requerida	Adopción de agenda

2. Informe de los Grupos de trabajo 2013 09:00-09:30
. Protección y calidad del servicio al usuario

Documento(s)	REGULATEL (13) Protección y calidad del Servicio al Usuario- Diagnóstico regional. 1ra reunión GdT REGULATEL
Introducción por	OSIPTTEL- Gonzalo Ruíz
Acción requerida	Tomar nota/ comentarios

3. Intervenciones miembros de REGULATEL AGCOM-IFT 09:30- 10:00

Documento(s)	
Introducción por	AGCOM-Antonio Preto IFT-ADRIANA LOMBARDINI
Acción requerida	Tomar nota

CNMC

Documento(s)	REGULATEL (13) Presentación CNMC
Introducción por	CNMC
Acción requerida	Tomar nota

10:00- 10:30	Pausa café
---------------------	-------------------

4. Informe de Actividades de la Presidencia 2013 10:30-11:00

Documento(s)	
Introducción por	SUTEL- Presidencia REGULATEL
Acción requerida	Tomar nota

5. Organización REGULATEL

5.1. Presentación de las Reformas del Acta de Constitución 11:00-11:30

Documento(s)	REGULATEL (13) Texto de reforma del Acta de constitución
Introducción por	Presidente REGULATEL- SUTEL
Acción requerida	Apoyos y adopción

5.2. Grupo ad hoc – Protocolos de funcionamiento 11:30-12:00

Documento(s)	REGULATEL (13) Protocolos de funcionamiento REGULATEL (13)Cronograma inicial
Introducción por	CNMC- Carmen Lázaro
Acción requerida	Comentarios y acordar modificaciones/adopción

5.3. Presentación del MoU BEREC- REGULATEL 12:00-12:15

Documento(s)	REGULATEL (13) Texto del MoU BEREC - REGULATEL
Introducción por	Presidente REGULATEL- SUTEL
Acción requerida	Tomar nota

6. Presentación de candidaturas y elección de cargos 12:15-12:40

6.1. Presentación de candidaturas presidencia 2014

Documento(s)	Ninguno
---------------------	---------

Introducción por	Candidato 2014
Acción requerida	Tomar nota

6.2. Presentación de candidaturas presidencia 2015

Documento(s)	Ninguno
Introducción por	Candidato 2015
Acción requerida	Tomar nota

7. Recibimiento Ministro de Comunicaciones de Argentina 12:40-13:00

Documento(s)	Ninguno
Introducción por	Presidente REGULATEL- SUTEL
Acción requerida	Tomar nota

13:00 – 14:30 Pausa almuerzo

8. Firmas protocolarias y elecciones 14:30-15:30

1. Firma del nuevo Acta de constitución

Documento(s)	REGULATEL (13) Texto de reforma del Acta de constitución
Introducción por	Todos los asistentes con poder de firma
Acción requerida	Firma

2. Firma del MoU BEREC- REGULATEL

Documento(s)	REGULATEL (13) Texto del MoU BEREC - REGULATEL
Introducción por	Troika
Acción requerida	Tomar nota

3. Elección de Presidencia 2014 e investidura 15:30-16:00

Documento(s)	Ninguno
Introducción por	PRESIDENTE REGULATEL 2013 + Candidato 2014
Acción requerida	Elección de candidato

4. Formalización del comité de gestión 2014-2015 16:00-16:30

Documento(s)	Ninguno
Introducción por	Troika + Candidatos
Acción requerida	Tomar nota

9. Presentación del Plan de acción 2014 16:00-16:30

Documento(s)	Presentación
Introducción por	PRESIDENCIA REGULATEL 2014
Acción requerida	Tomar nota

16:30- 16:45 Pausa café

10. Presentación del calendario y grupos de trabajo 2014 16:45-17:15

Documento(s)	
Introducción por	PRESIDENCIA REGULATEL 2014
Acción requerida	Tomar nota

11. AOB y Clausura de la reunión Plenaria 17:15-18:00

Introducción por	Troika
Acción requerida	Tomar nota

18:00 Fin de la reunión

